

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ

Hà Nội, ngày 15 tháng 10 năm 2009

CÔNG VĂN BẢN

Số: 7842

Ngày 16 tháng 10 năm 2009

Kính chuyên:

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt Hiệp định
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
và Chính phủ Nhà nước Ix-ra-en
về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với
các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế của nước
Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính tại văn bản số 100/TTr - BTC
ngày 30 tháng 9 năm 2009,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. Phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ
nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhà nước Ix-ra-en về tránh đánh thuế hai lần và
ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản
được ký tại Hà Nội, Việt Nam, ngày 04 tháng 8 năm 2009.

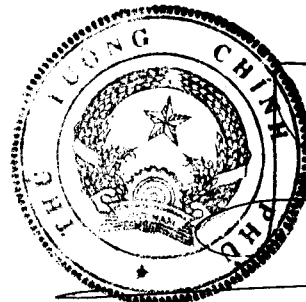
Điều 2. Bộ Ngoại giao làm thủ tục đối ngoại về việc phê duyệt và công
bố, lưu chiếu Hiệp định trên theo quy định hiện hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ,
cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố
trực thuộc Trung ương;
- Toà án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- VPCP: BTCN, các PCN,
các Vụ: PL, KTTH, KTN, TH, HC, TKBT,
Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). 185

THỦ TƯỚNG



Nguyễn Tấn Dũng